

El Expositor Bautista

AÑO XVI.

BUENOS AIRES. DICIEMBRE 15 DE 1923.

NÚM. 24

EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director y Administrador:

J. C. QUARLES

Calle Malvinas 912 — Buenos Aires

Unión Telef. 718, Flores

Subscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

En demanda de auxilio

Al asumir interinamente la dirección de nuestro periódico, dirigimos a todos los lectores un fraternal saludo. Manos más expertas han abandonado el timón. Nos costará muchos esfuerzos dirigir el barco con el tino y con el éxito que fueran de desear. Pedimos a todos indulgencia. Aun más, solicitamos encarecidamente un apoyo especial y una intensa cooperación por parte de aquellos que descan bien para EL EXPOSITOR BAUTISTA. Es éste el órgano oficial de nuestras iglesias. Dos veces por mes llega a los hogares de nuestros miembros. Llega, también, a los hogares de muchos otros hermanos y simpatizantes tanto en estas repúblicas como allende los mares. Urge que lleve a todos mensajes de edificación y de inspiración. Es, pues, una solemne responsabilidad la que tenemos. Hermanos, todos, ayudadnos a llevarla. Si alguno tiene pensamientos que fuesen de interés general y de positiva utilidad, que los vierta en papel, expresándolos con la máxima corrección posible a fin de que el redactor no sucumba bajo la pesada tarea de corregir y copiar artículos desordenados y desaliñados. A veces llega a mano de algún lector un artículo de interés especial que fuera bueno reproducir para la edificación de los demás.

En tal caso que nos lo envíe con toda premura; éste será un servicio inestimable.

A los secretarios de las iglesias, y a los de las distintas sociedades que funcionan en relación con las iglesias, rogamos que nos informen oportunamente sobre todo aquello de interés general que pasara en su campo de acción. La sección "Ecos" es la parte final, pero no es la menos importante de nuestro periódico. Por lo que en ella aparece todos se tienen informados sobre la marcha de la obra en otros lugares. Los éxitos realizados, los triunfos logrados en tal o cual sector del campo de batalla servirán para alentar a todo el ejército. Los fracasos experimentados, las dificultades encontradas servirán como lección saludable a los demás y al saber de tales sinsabores, muchos hermanos en la lid asediarán el trono de la divina gracia en demanda de auxilio.

Con toda seguridad habrá mucho en las páginas de EL EXPOSITOR durante los meses venideros que dará lugar a la crítica. La redacción no podrá satisfacer todos los gustos ni todos los anhelos. Desde ya se siente incapaz de satisfacer los suyos propios. Pedimos, sin embargo, que la crítica sea del tipo suave, reparador y estimulante que no del tipo acerbo, demoledor y enervante que castiga duramente los deslices y señala tachas sin indicar el remedio. Llamamos de nuevo la atención de todos a las sabias advertencias publicadas en el número anterior por el señor Quarles. Son frutos todas ellas de su madura experiencia. Qué se tome nota del hecho que toda correspondencia relativa a la administración sea dirigida a la señorita J. Crouse y la correspondencia relativa a la redacción a R. M. Logan. Para evitar demoras y extravíos será mejor que toda correspondencia sea dirigida a la calle Malvinas 912, Buenos Aires.

Hermanos y consiervos en nuestro Señor Jesucristo, la redacción cuenta con vuestra simpática cooperación y, con anticipación, os la agradece de todo corazón.

Despedida al director de "El Expositor Bautista"

En el templo de la calle Estados Unidos 1273 tuvo lugar el 3 del corriente, por la noche, bajo los auspicios de la Junta de Publicaciones, una reunión de despedida al señor Jaime C. Quarles y familia, con motivo de ausentarse para los Estados Unidos, su país natal, en goce de un bien merecido descanso.

Presidió el acto el pastor don Roberto M. Logan, actual director de nuestro órgano, quien estaba acompañado en la plataforma, además del señor Quarles, del doctor Sowell, don Pablo Besson y el subscrito.

Después de cantar un himno por la concurrencia y una oración por el señor Sowell pidiendo la bendición de Dios para los que partían, el presidente expuso cuál era el motivo de la reunión, que era aprovechar la ocasión de la partida del señor Quarles, no sólo para encomendarlo a la protección de Dios durante el viaje, sino para expresarle a él y a su señora la simpatía y la gratitud de las Iglesias bautistas de la capital por la eficiente labor realizada al frente de EL EXPOSITOR BAUTISTA y de la Junta de Publicaciones durante un lapso de cerca de seis años.

Como se encontraban presentes casi todos los pastores de las Iglesias de la capital, el señor Logan concedió por turno la palabra a todos ellos.

El doctor Sowell habló en nombre del Seminario, como director de dicha institución, ponderando la valiosa cooperación del hermano Quarles, como profesor del mencionado instituto.

Don Pablo tuvo palabras muy encomiables para el despedido, y le encargó que dijera a nuestros hermanos del Norte que los bautistas del Río de la Plata sabremos luchar como buenos en defensa de la libertad religiosa, si llegara a peligrar.

El autor de estas líneas puso de relieve la ardua y fecunda tarea realizada por el hermano Quarles como director de nuestra revista, y dijo que era más que acreedor al título de *Pastor literario* de las Iglesias de la Convención; pues por medio de la revista había pastoreado, por decirlo así, a todas las congregaciones con sus jugosos y edificantes artículos. Siguió diciendo que era digno de la gratitud de nuestras Iglesias, no sólo por haber dirigido con tanto

acierto la revista, sino por haber editado tan grande copia de libros, como los que ha dado a luz nuestra Junta durante los años que el hermano Quarles estuvo al frente de nuestra casa publicadora.

También tuvo palabras de elogio para la señora de Quarles por la valiosa cooperación prestada por ella a su esposo. Por esta razón pidió a todos que se acordaran de ellos en sus oraciones para que les permitiera realizar el viaje de ida y vuelta con toda felicidad.

Hablaron además brevemente los pastores Martínez, Paterno, García y el señor Bowdler, expresando todos su franca apreciación, con palabras llenas de sentimiento, para con el hermano Quarles y señora.



Luego se levantó el señor Quarles a hablar, quien comenzó diciendo que él no merecía tal homenaje, de suerte que le parecía que los que le habían precedido en la palabra habían exagerado sus méritos. Sin embargo, dijo, creo que hablaron con sinceridad.

Añadió que durante su estada al frente de la dirección de nuestra revista se había esforzado ante todo por lograr una cosa, y era trabajar por que la unión de los bautistas rioplatenses fuese un hecho.

Respondiendo a una insinuación jocosa que le hiciera momentos antes el pastor Logan, dijo que él no veía con buenos ojos el que los bautistas de nuestro país se dividieran en bautistas ingleses, o alemanes, o argentinos; que lo que él deseaba era que hubiera bautistas, buenos bautistas, eso sí, pero nada más que bautistas, sin distinción de razas o de nacionalidades.

Terminó agradeciendo a todos la expresi-

sión de su simpatía y pidiendo sus oraciones en favor de él y de su familia.

Seguidamente el hermano Francisco Marrone le hizo entrega de un hermoso álbum en nombre de la Junta de Publicaciones, con palabras muy expresivas y oportunas.

Finalmente, el coro de la Iglesia Bautista Alemana cantó el himno "*Dios os guarde en su santo amor*", en alemán, muy bien cantado a cuatro voces, para, según dijo el pastor Malthaner, expresar en esa forma al hermano Quarles y señora el hondo afecto que por ellos sentían. Y con esto terminó la reunión.

Entonces comenzaron todos a despedirse de los que partían, pero no diciéndose adiós, sino *hasta luego*, con lo cual se daban a entender que la separación sería por breve tiempo. Y nosotros también, por medio de estas líneas, diremos una vez más: ¡Hasta luego, hermano Quarles, y que vuelvan pronto!

J. M. RODRÍGUEZ.

NOTAS DE VIAJE

En Inglaterra.—

Oporto-París-Londres, en 60 horas... al fin "Victoria", alcanzada. El 27 de septiembre, a las 20 horas, llegué a la gran estación Victoria, en la "city" del pueblo británico.

Al día siguiente, fui a la casa de los esposos Roberts, en un barrio que me parece ser para Londres lo que Flores es para Buenos Aires. Estando en Estocolmo, había recibido una carta del señor Roberts, invitándome a su casa. Como él ha sido misionero en la Argentina por espacio de unos 27 años, me encontraba allí en un ambiente favorable a nuestras costumbres y, especialmente, a nuestro idioma, además de poder gozar de la comunión espiritual tan preciada por los que aman al Señor.

Alguien me indicó, antes de mi salida para Europa, que el mencionado hermano me sería muy buen guía en Londres, y así resultó, principalmente en lo que a mí más me interesaba: en las actividades religiosas. Desde el primer día empezamos a visitar colegios, iglesias, reuniones, oficinas de sociedades misioneras, pastores y "leaders" de la obra en general.

Una reunión misionera bajo los auspi-

cios de la sociedad "Cruzada Mundial de Evangelización", en la cual hablaron el señor Glass, misionero en el interior del Brasil, y otros, ante numerosa concurrencia, me fué muy provechosa e interesante.

Nuestra vista al "All Nations College"—escuela interdenominacional, para la preparación de jóvenes misioneros—coincidió con la reunión de bienvenida al Director, doctor F. B. Meyer, que regresaba de un viaje por razones de salud, de Australia. Por la mañana, hubo una reunión devocional, en la cual hablaron un pastor anglicano, muy espiritual y ortodoxo; un anciano hebreo, ocupado en la evangelización de los hijos de Israel, quien relató la conmovedora historia de su conversión; un misionero del campo mahometano, el cual describió aquel campo como uno de los más difíciles para la extensión del conocimiento de Cristo, campo que se presenta como un desafío a las iglesias cristianas que se interesan en la obra misionera. Otro misionero, del África, que presentó, muy complacido, un ejemplar de una nueva traducción del Nuevo Testamento en uno de los idiomas de aquel continente, donde hay más de 2,400 idiomas y dialectos, y contó de las experiencias tenidas en la tarea del reino de Dios; y, por último, una misionera del Congo Belga, relatando lo que hacen en su territorio de trabajo y algunos de los resultados obtenidos. Pasando a uno de los comedores del colegio, para participar de la merienda, hablamos con un joven hebreo que se está preparando para la obra misionera, quien manifestó el deseo de venir a trabajar entre los israelitas de Buenos Aires. Por la tarde, era la reunión de bienvenida. Después de haber dirigido la palabra varios hermanos, tocó el turno al doctor Meyer. Venerable anciano, muy místico para algunos y muy realista para otros, me impresionó como un fiel siervo de Dios, de carácter alegre y franco, de corazón cristiano. Es uno de los hombres que ha servido y está sirviendo de una manera muy destacada a los creyentes de habla inglesa, y que seguramente será muy apreciado entre los de habla española, cuando algunas de sus obras sean vertidas al castellano.

Morando en ese distrito, tuve ocasión de rozarme muy de cerca con la congregación, actividades, pastor y oficiales de la iglesia denominada "Streatham Baptist Church." Además de haber dicho algunas palabras en las reuniones de la Escuela Dominical,

de la Sociedad de Señoras—que ellos llaman “Hermandad”—y en una de oración de mujeres, participé en la reunión de la “Banda de Esperanza”, organización infantil antialcohólica presidida por el hijo mayor del pastor Roberts y en dos reuniones de otra organización juvenil para promover el espíritu de consagración y actividad entre los jóvenes, ambas en relación con la misma iglesia. Fuéme muy grato visitar al pastor Jones, conversando con él acerca de la obra que los creyentes realizan en Sud América.

En dos reuniones de las Hermandades de “Acción de gracias”, observé con mucho interés lo que, para mí, era una novedad, al ver una reunión especialmente preparada, con buenos coros de jóvenes, con la ayuda de algún nuevo orador, expresamente invitado, y con la plataforma y parte del salón adornados con los frutos de la tierra y productos de granja, máxime cuando vi panes caseros, quesos, huevos, etc., sobre alguna mesa ya que no se podía colgarlos con hilo o alambre de algún costado de la plataforma, como se podía hacer con papas, repollos y otras legumbres.

El día 2 de octubre, en el salón central de la iglesia de Streatham, el pastor Roberts dió una espléndida conferencia acerca de la obra misionera en la Argentina, ilustrada con proyecciones luminosas. Como, para la introducción del tema, había presentado algunas vistas de las costumbres racionales y de ciertos eventos y personalidades de la organización política del país, aprovechó la reunión para cantar el Himno Nacional Argentino, cuya música fue muy bien ejecutada en el hermoso órgano de la iglesia, por el organista de la misma, quien goza la fama de ser uno de los mejores de Londres. También había preparado el concertista un lindo coro de niñas londinenses, las cuales representando las repúblicas sudamericanas, desfilaron con la bandera argentina al frente cantando en castellano la Marcha patriótica “Mi Bandera”. En honor a la verdad, al trabajo tomado por el señor y la señora Roberts y a los esfuerzos de las niñas que cantaron, diré que, aunque con pronunciado acento inglés, cantaron muy bien en castellano. Todo impresionó muy gratamente a la concurrencia y, como primer resultado de esa reunión, un joven quedó tan interesado en la obra misionera en la Argentina, que piensa dedicarse a ella.

El domingo 7 de octubre, por la mañana, experimenté la impresión de entrar al famoso “Metropolitan Tabernacle”, donde predicara anteriormente con maravilloso poder, aquel gran hombre de Dios, C. H. Spurgeon. Parece que en muchos sentidos aun se respira allí el ambiente espiritual que cultivó con acierto el señor Spurgeon. El nuevo edificio, si no tan amplio como aquel en el cual él solía predicar, es bastante espacioso como para que se utilice para algunas de las grandes reuniones que las iglesias celebran en esfuerzos especiales. En el servicio de aquella mañana oí y conocí al pastor Chilvers, hablando algunos momentos con él. El sermón que predicó sobre Mateo 11: 27, tomando el tema: “Todas las cosas pertenecen a Cristo”, fué lleno de profunda doctrina, espiritual y de acuerdo con el Nuevo Testamento. Los cuatro puntos principales fueron: 1.º Todo le pertenece al Señor Jesús por la excelencia de su personalidad y deidad. 2.º Todo le pertenece como heredero de todo, siendo Mediador ordenado divinamente. 3.º Todo le pertenece por victoria y conquista. 4.º Todo le pertenece por soberanía. El coro de los niños y niñas de los asilos de huérfanos fundados por Spurgeon y que están en relación con la obra de la iglesia, fué para mí, si no tan pomposo y artístico como el de la catedral de San Pablo, más vivo, más espiritual. Realmente el Tabernáculo Metropolitano es un gran centro de actividades evangélicas bautistas en una ciudad que es centro, no sólo de actividades comerciales, sino también “artísticas” y *jesuíticas*.

Ese mismo día fuí a una escuela dominical, por la tarde, en una iglesia de otra denominación, en compañía de un joven misionero noruego, a quien había conocido en Cristianía. Con regular asistencia—según nos dijeron, menor que la habitual, porque en ese día las compañías de “Boy-scouts” habían salido al campo, y en lugar de ser una ayuda más bien molestan la obra de la escuela,—entre mucho barullo, funcionaron las clases muy divididas, muy organizadas, también muy frías espiritualmente.

Al retirarnos de allí, un joven nos llevó a la “Colonia Misionera” de la “Heart of Africa Mission”. Lugar donde en espacioso terreno y antiquísimo edificio—poco menos que inhabitable,—hacen experimentar muy sentidamente a los jóvenes candidatos, varios de los distintos casos en el

campo misionero. En determinada época, los estudiantes pasan del colegio a la "Colonia", aprenden a armar carpas y a morar en ellas, a cocinar y a servir, a trabajar con la tierra en los mapas y en la quinta, y en un largo galpón tienen alineadas unas filas de camitas o catres, donde aprenden a dormir como, a veces, tienen que dormir los que están al servicio del Señor. Como se preparan para un campo duro y lleno de fatigas, necesitan un entrenamiento apropiado. Lo hacen... y están bien contentos.

En el "City Temple", el local de una aristocrática reunión—difícilmente podríamos decir *iglesia*—congregacionalista, que años ha fuera famoso por la predicación del doctor José Parker, presencié un servicio, escuchando un lindo discurso del pastor doctor Norwood, en buen inglés, de amplio concepto filosófico-social, mas, sin evangelio, sin Cristo.

Visitamos el local central de la Asociación Cristiana de Jóvenes y el edificio de la Unión de Escuelas Dominicales. En ambos hube de admirar la buena organización, apreciándolo, hasta donde me fué posible, los grandes servicios que prestan a la obra.

Al visitar el renombrado "Pastor's College", el seminario que fundara el señor Spurgeon, fuimos muy bien atendidos, dispensándonos los estudiantes una tan "ruidosa" como calurosa recepción, a pesar del frío. ¡Era tan lindo ver aquel hermoso grupo de jóvenes que se preparan para la obra del Señor! Tienen ahora un moderno edificio, con toda comodidad. Lo mejor es que están recibiendo, gozando, de los frutos de la obra que emprendiera años atrás el fundador del seminario, con tanta bendición del Señor, y que actualmente gozan de la buena enseñanza y ejemplo que pueden darles el director y los profesores. Me alegró el saber que algunos de esos jóvenes estudiantes están pensando en la Argentina, como su futuro campo de trabajo.

Fuí a la Secretaría de la Alianza Mundial Bautista, para pagar la cuota de la Convención Evangélica Bautista del Río de la Plata. Las oficinas están en la "Baptist Church House". Allí tuve una cordial entrevista con el doctor Ewing y con el señor Hayward, el último Secretario Honorario de la obra entre los jóvenes, con quien hablamos acerca de la organización de una "Unión Mundial" de los jóvenes bautistas y de lo que podría hacerse en las regiones del Plata en tal sentido. Además

de lo consultado en general con el doctor Ewing, como ya he tenido ocasión para decirlo en otro lugar, considerando los grandes problemas que tenemos y confiados en el Señor, nos arrojamos en su escritorio pidiendo la dirección y poder de lo alto en la realización de todo lo que nos incumbe. Ese fué uno de los momentos más solemnes de mi viaje. Una corta conversación con el doctor J. H. Shakespeare, Secretario Europeo de la Alianza, y su hermano, director del semanario denominacional "Baptist Times and Freeman", así como con algunos otros de los que participan de las muchas actividades de los bautistas en esa casa y en los centros con ella relacionados, sirvió para conocerlos personalmente y para crear un pequeño lazo de simpatía con los que allí sustentan los mismos principios que los hermanos proclamaron en siglos pasados en esa misma tierra, lo que les valiera cárceles, multas, vituperios, pero también gozo de haber sido consecuentes, fieles, y de haber legado un noble ejemplo a la posteridad.

En la casa editora del difundido periódico "The Christian" me recibieron con mucha atención, teniendo que soportar una "interviú" de un repórter. Más adelante a un diario de Streatham hube de satisfacer en el mismo sentido... Vino un joven a "entreviuarne", i... fué necesario sufrir la "entreviuvación".

Me cansé de un servicio vespertino en la hermosa Catedral de San Pablo, prefiriendo mirar y admirar la arquitectura y los monumentos que hay en ella. En la famosa Abadía de Westminster, no vi todo lo que quería ver, pero me complací en ver, entre muchos dignos de mención, los monumentos de Gladstone y Canning,—el primero, honrado político por ser fiel cristiano, que alcanzo a ver el peligro de los jesuitas; el segundo, buen canciller, que contribuyó no poco al reconocimiento de la independencia argentina.

Una función misionera en la capilla congregacionalista de Westminster, organizada por el elemento joven de la congregación, bien y sencillamente representada, me estimuló a recordar con gratitud los servicios prestados a la obra misionera por los creyentes británicos. ¡Que sepan ellos continuar animados la buena obra que el Señor les ha permitido empezar!

Sentí grandemente disponer de poco tiempo para visitar al justamente renombrado Museo Británico. Curioseando lige-

ramente todo lo que pude, recuerdo haber visto el Códice Alexandrino, antigua copia manuscrita de la Biblia, en griego; la Magna Carta; muchos pergaminos, papiros y palimpsestos, así como infinidad de objetos e ilustraciones de civilizaciones antiguas y modernas.

En la sede central de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, me parecía como que pisara "tierra santa". Casa de donde han estado surtiendo de Biblias, Nuevos Testamentos y porciones de ellos, a todo lugar donde haya llegado el anuncio de la verdad, expone en sí misma, en oficinas y depósitos, lo que puede y debe hacer gente que ama al Señor y a las almas que no saben nada de él. Allí supe del acertado nombramiento del señor Stark, para la agencia rioplatense. El señor Law, que nos mostró algunas dependencias de la casa, nos enseñó en la Biblioteca la interesante Biblia de María Jones (1) y un ejemplar del Nuevo Testamento, en romance castellano, versión de don Francisco de Encinas, del año 1543.

Invitado por los esposos Erving a tomar té, quienes habían regresado de su viaje a Sud América, como el señor Erving es uno de los directores de la Unión Evangélica de S. A., conversamos mucho sobre el desarrollo de la obra en la Argentina, de cuya Capital los mencionados hermanos han quedado notablemente impresionados.

La última noche que estuve en Londres, fui a una de las grandes reuniones de Douglas Brown, el gran evangelista que ha sido usado por Dios para despertar buena parte del pueblo inglés, quien, en compañía del pastor Fletcher, tenía una campaña de evangelización en Londres, siendo aquella una reunión preparatoria para la campaña. Ya había conocido a este hermano en Estocolmo. Nuevamente aquí le oí predicar con mucho poder. Denunció claramente los males que aquejan a muchas iglesias cristianas en nuestros días. Había tomado los textos de Juan 4: 36 y Mateo 9: 36, pero dejó sermón y notas, para poner el énfasis en la necesidad que hay de *evangelizar al hombre de la iglesia si se quiere evangelizar al hombre de la calle*. Hizo notar cómo se necesita la preparación espiritual de las

iglesias para poder emprender una campaña de evangelización y que mientras los miembros estén peleando y criticándose unos a otros, la iglesia no está en condiciones de trabajar. "Falta amor", dijo, las iglesias deben estar formadas no sólo por miembros, sino por miembros que sean hermanos, amigos, verdaderos compañeros. "Aunque sea triste hay que denunciar falta de amor, celo malicioso, críticas, amarguras, envidias." *"Dios no puede hacer nada con hipócritas, puede hacerlo todo con corazones sinceros y contritos."* Había, en la reunión, "un algo" que, silenciosa y pausadamente, nos iba humillando, hasta que, por fin, nos humilló completamente... ¡Qué reunión!

Con esto terminaba mi observación en las distintas fases de las actividades religiosas, en una tierra donde muchos de nuestros queridos hermanos han luchado siglos y siglos, con la ayuda del Señor, para conquistar las libertades que tienen. Podemos dar gracias al Señor por lo que han hecho, así como por lo que están haciendo en la obra misionera. ¡Lástima que no todos ellos se den cuenta del peligro del romanismo, que está trabajando muy astutamente, para dominar al país! Algunos, sin embargo, lo saben, y ellos están trabajando por despertar al pueblo. En los días que estuve en Londres, se estaba organizando un gran movimiento en contra de la propaganda romana. Se celebró una importante reunión en el Tabernáculo de Spurgeon, auspiciada por "creyentes unidos como testigos de los grandes principios de la Reforma". Su llamamiento era: "El Protestantismo—asaltado por católicos anglicanos, católicos romanos y católicos libres—debe ser defendido! Dejando las diferencias por pequeñeces, reunidos alrededor de la Santa Palabra de Dios, ¡sed fieles a la Verdad—estad firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres!" Veremos lo que consiguen.

Los bautistas trabajan en la Gran Bretaña, aunque no pienso que no pueden hacer más. En algunas cosas se necesitaría algo más de firmeza y decisión, en la exposición—ya sea verbal—práctica de principios bíblicos. Hay actualmente allí unos 400.000 miembros en más de 3.000 iglesias, 2.039 pastores, 5.200 predicadores y 58.100 maestros de escuelas dominicales, son parte del ejército de obreros bautistas en el Reino Unido. El número de alumnos en las escuelas dominicales pasa de medio

(1) Los que tengan interés en saber acerca de la preciosa historia de la Biblia de María Jones lean el libro del pastor Varetto, "Diego Thomson".

millón. Esperamos en la gracia de Dios que la denominación continúe progresando en cantidad y calidad, en influencia y fidelidad a los principios del Nuevo Testamento. ¡Gracias al Señor por lo que ellos han hecho y él les bendiga ricamente!

Hacia el terruño.—

El 20 de octubre, temprano, salía de Londres para Liverpool. A las 14 horas del mismo día soltaba amarras, en este puerto, el "Demerara", rumbo al Río de la Plata.

En Lisboa pude ver al misionero señor Oliveira y al señor Torres, pastor de una de las iglesias bautistas de la ciudad. Aunque nueva la obra de los bautistas en aquel lugar, ya tiene sus triunfos así como sus dificultades. Hay otras denominaciones trabajando en la ciudad. Me llamó la atención el lugar y preferencia que algunos diarios dan a los artículos y anuncios evangélicos en Portugal. ¡Quiera el Señor guiar a nuestros hermanos para que ellos puedan usar sabiamente ese medio!

En Río de Janeiro y Santos, volví a ver a algunos de los hermanos que anteriormente visitara. Con algunas horas más de tiempo, esta vez pude enterarme más detalladamente del adelanto de la obra en el Brasil. Podemos felicitar a nuestros hermanos por el progreso alcanzado, deseándoles más, para gloria del Señor. Hable con los hermanos Hites y Watson, de Río, y con los esposos Bagby, de Santos. El señor T. C. Bagby, hermano de la señora de Sowell, es el espiritual y consagrado pastor de la iglesia que está en Santos. Se manifestó interesado por la obra en la Argentina.

Al levantarme, el 14 de noviembre, supe que habíamos pasado Montevideo y noté que ya estábamos en las aguas del antiguo "Mar Dulce". Horas después, se avistaba Buenos Aires... Una sensación anormal... otra vez en tierra argentina. Sí, a las 15 horas, el barco fondeaba en la Dársena Norte. Algunos hermanos habían tenido la

bondad de ir a esperarme y, aunque en esa tarde me parecía extraño estar allí—aun en la noche no podía darme cuenta cabal de que estaba en Buenos Aires,—al día siguiente volví a "vivir la vida argentina".

La hermosa reunión de bienvenida que me dieron los hermanos de la capital, terminó de convencerme que de veras me encontraba en la Argentina, dando gracias al Señor por haberme guardado de todo mal, volviéndome en salvo a los hermanos que se dignaron enviarme, a quienes reitera las gracias el

MENSAJERO DE LA CONVENCION.

La abolición del patronato

El conflicto entre el Presidente de la República, doctor Alvear, quien nombro por arzobispo de Buenos Aires, al cura De Andrea, primer candidato en la terna del Senado, y el Papa, Pío XI, que le negó su investidura canónica, es insoluble y hace necesaria la abolición del Patronato eclesiástico y la completa secularización del estado civil, y la mas amplia libertad de los cultos.

El Patronato eclesiástico, esto es, la protección especial y singular del culto católico por el Gobierno de la Republica es la peor de las relaciones del Estado con la Iglesia en los países hispano-americanos.

"Esta singularidad" está, según el doctor D. Velez Sársfield, en la delegación del poder papal al rey de España que se creía el vicario apostólico, el legado nato, o más bien el brazo derecho de la Santa Sede en el Nuevo Mundo. En su *Tratado "Relaciones del Estado con la Iglesia en la América española"*, concluyó: Es preciso construir este antiguo edificio, levantado por siglos de fanatismo, y abatido hasta en sus bases por otros siglos de falsos principios. Una nueva ley, la de la Separación de la Iglesia, de la Secularización del Estado, debe fijar las nuevas relaciones exigida por el género de gobiernos republicanos, por la libertad civil y política que los pueblos se han creado.

El mismo jurisconsulto, en su dictamen de 1834 contestó bien: "Si la iglesia católica hubiese sido en los Estados lo que únicamente debía ser, jamás habría habido la cuestión si los Principes seculares debían

DE LA ADMINISTRACIÓN.

Suplicamos que todos los giros se expidan a nombre de "Junta Bautista de Publicaciones". Los giros postales deben emitirse sobre el correo central. Toda correspondencia, como siempre, a Malvinas 912, Buenos Aires.

o no tener el Patronato de las Iglesias, fundadas en sus Estados. Esas creencias religiosas, los modos de dar culto a la divinidad, la salvación de las almas son objetos muy extraños del gobierno civil de los pueblos. Las relaciones de los hombres con su Creador no necesitan la protección de ningún poder, y mucho menos una protección vendida bien cara o con la arrogación que han hecho del gobierno de las iglesias por los medios directos de la nominación".

"Creando los soberanos hacer un servicio a la iglesia católica le dispensaron una excesiva protección, objeto posterior de cuestiones, de escándalos y de guerras. Desnaturalizaron las cosas para hacerlas mejores; crearon unos nuevos seres que la religión no necesitaba, ni que los pueblos pedían para su felicidad. Las leyes civiles dieron por mil cosas a los papas y obispos jurisdicción sobre los súbditos del Estado. Encomendaron a sus decisiones las materias más importantes. Los gobiernos mismos reconocieron en los pontífices romanos el señorío en todos los reinos de la tierra, y en fin, pusieron en las jerarquías eclesiásticas un inmenso poder que luego les espantó".

En su Consulta, con fecha 8 de agosto de 1810, la Junta se dió perfecta cuenta de las nuevas relaciones con la iglesia. "Entre el inmenso cúmulo de asuntos graves que agobian a esta Junta se presentan algunos de urgente despacho". En efecto, el 7 del mismo mes, ella declaró vacante el obispado de Córdoba, y mandó que el Cabildo Eclesiástico eligiese vicario capitular, fundándose en el notorio crimen de Estado del fugitivo obispo Orellana (que había sido condenado a ser arcabuceado con Santiago de Liniers).

Había otra vacante para la canongía magistral sobre la cual se habían pasado a la Junta los autos de concurso que deben acompañar a la nominación".

He aquí el dilema o la pregunta del gobierno provisorio: ¿Es el patronato *real afecto* a la soberanía? o es afecto a la persona del rey que la ha ejercido? No era inherente ni a la una ni a la otra.

El presidente Cornelio Saavedra, y su secretario doctor Mariano Moreno en la duda e incertidumbre escribieron al doctor D. G. Funes y al doctor D. J. L. de Aguirre: "La Junta espera del zelo de us-

ted un dictamen que ponga a luz los verdaderos principios que deben asegurar el acierto en materia tan delicada".

El Deán de Córdoba, doctor Funes, se colocó en el terreno del "Estado cristiano" o más bien pagano, y declaró que "el patronato es esencialmente adherido a la soberanía" y que por títulos de fundadores y promovedores del culto católico, se adquirieron los reyes de España esta prerrogativa que, para mayor firmeza y validación, confirmaron por sus bulas los papas Alejandro VI y Julio II". Así son llamados *bienhechores* o *patronos* los reyes de las naciones o de las iglesias que las dominan, mas *entre vosotros*, dijo Jesús, *no es así*. Luc. 22, 25.

Funes no pudo probar la transmisión o la sucesión del patronato al gobierno provisorio, nacido en la soberanía popular ni la autoridad de las Provincias del Río de la Plata "a hallarse subrogada en lugar del virrey representante equívoco" de Fernando VII".

P. BESSÓN.

Colegio Bautista de Varones

La noche del 23 de noviembre próximo pasado, en el local del Colegio, se desarrolló el programa que señalaba la clausura de las clases de 1923.

Fueron invitados a tomar parte en el programa los señores don Roberto F. Elder, de Adrogué, y don Enrique S. Giacomotti, director de escuela y representante del Consejo Escolar Núm. 18. Sus discursos, aquél sobre "La educación cristiana" y éste sobre los beneficios derivables de nuestro colegio en el sistema escolar general, resultaron muy provechosos y apreciados.

La reunión fué, sin duda, una de las más concurridas e interesantes de cuantas ha sido nuestro privilegio presenciar hasta la fecha, contribuyendo a tal éxito la asistencia de un gran número de personas del barrio, como también de hermanos ya familiarizados con nuestra obra.

A fin de informar brevemente a muchos otros interesados en el progreso del Colegio, séame permitido añadir el siguiente informe anual leído en la misma noche:



"Señores: Hoy terminamos el primer año de la vida del Colegio Bautista en este barrio, y el cuarto desde su fundación. El traslado desde la calle Gaona importó va-

cia continua de 40, y de 52 con los infantes.

"El Jardín de Infantes, a cargo de la señorita Josefa Tambascio, tiene hasta ahora apenas dos meses de edad. No obstante, parece una criatura robusta y de mucha promesa, como podéis ver esta noche. No puedo menos que recomendar a los padres aquí presentes que aprovechen las ventajas ofrecidas bajo la experimentada mano de la referida maestra.

"La calidad del estudio hecho por los alumnos este año ha estado a la altura de otros años, y faltaría yo a un feliz deber si no reconociera pública y sinceramente



rios cambios de importancia en el edificio actual, y debidamente efectuados éstos, se nos concedió la autorización por el H. Consejo Nacional de Educación, con fecha del 20 de junio ppdo.

"La mudanza a un nuevo barrio hizo que existiera cierta desorientación entre nuestros parroquianos; pero, con todo, hemos mantenido bastante bien la inscripción habida el año próximo pasado, con un total de 47 varones, ó 62 si incluimos la nueva sección del Jardín de Infantes. De los 47 inscriptos, hemos tenido la asisten-

nuestro hondo aprecio por los continuos y concienzudos esfuerzos de las señoritas Rebeca Ostermann y Amelia Tambascio, y del señor Alejandro Cativiela, quienes han



llevado la mayor parte de la obra pedagógica. Nos es grato anunciar esta noche que los cinco alumnos que se presentaron en el examen oficial del sexto grado salieron aprobados. Son: Juan Simonet, José F. Greco y Diego Fustiñana, de Buenos Aires; Manuel Hernández, de Rosario, y Eliberto Orozco, de Mendoza. Que no descansen éstos sobre los laureles ya ganados; mas pongan por delante otra meta y la alcancen.

"La salud de los 16 internos ha sido excelente. Fuera de unas muy pequeñas indisposiciones, todos han estado en plena actividad durante todo el año y han sacado el máximo de provecho de su estada aquí. Esto se debe en gran parte a la salubridad natural de la quinta y de los locales, a los juegos, a la estricta reglamentación del alimento y horario, sin descontar los sanos trabajos caseros que todos los alumnos han llevado según un programa fijo.

"Tampoco hemos descuidado la parte de aun más importancia, la moral y espiritual, sin la cual no puede haber verdadera educación. Deben ser bien enoocidas nuestras convicciones sobre este asunto, pues, siendo tan profundas, nos atrevemos a decir que en nuestro concepto la única base sólida para el bienestar, tanto actual y material como espiritual y eterno, descansa sobre la persona de Cristo y la palabra inspirada de Dios, comúnmente llamada la Biblia, cuyas páginas en estos días van llamando cada vez más la atención del público pensador. Con fidelidad hemos presentado la verdad que estas dos fuentes de inspiración y salvación incitan, sin obligar la conciencia, cuya libertad siempre consideramos un derecho inviolable.

"De lo antedicho, algunas de las personas aquí presentes, poco familiarizadas quizás con nuestro programa, podrán fácilmente convencerse de que nuestros propósitos no responden a ningún motivo político, extranjero, o mercantil. Buscamos con el más puro altruismo el bien físico, intelectual y espiritual de cada alumno, en el nombre de Cristo.

"Siendo tales nuestros fines, pedimos confiadamente la más fiel cooperación posible en nuestros problemas financieros, especialmente de parte de los que de su propia experiencia saben apreciar los beneficios recibidos. Los gastos son grandes, las entradas pocas. Esta es una frase corta y franca, pero encierra mucho.

"No menos importante es el apoyo mo-

ral de los padres en los asuntos que tocan a los *externos*, como la puntualidad, la asistencia constante y el asco,—puntos que implican ciertas responsabilidades fuera de nuestro alcance.

"Cada año esperamos mejorar todas las fases de nuestra obra. Habrá un mayor número de actividades y mejor orientación basada sobre el año de experiencia en una nueva ubicación. Es nuestro deseo dar más atención a los trabajos manuales prácticos, a los idiomas, y con el tiempo a los cursos comerciales. Las actividades atléticas y gimnásticas también deben ampliarse sana y metódicamente.

"Mientras se desarrolla el programa de esta noche con números que reflejan una mera fracción de la extensa y pesada labor del año, esperamos que forméis decisiones que luego fructificarán en una abundante cosecha de interés y cooperación."

Al terminar esta reseña del año, quisiera manifestar nuestra profunda gratitud a Dios por las muchísimas bendiciones materiales recibidas, por el grupo de niños que este año se han entregado al Señor, y por las otras almas que han experimentado un acercamiento definitivo al Señor.

J. A. BOWDLER.



Un pensamiento de Navidad

La gente mira ansiosamente los diarios para leer de las guerras, de los accidentes, de la política, de los deportes y de los acontecimientos en general, ¡como si éstas fueran las cosas de mayor importancia! Los asuntos realmente sensacionales en los diarios, siempre se encontrarán en la columna de nacimientos enlaces y defunciones. No entre las defunciones, porque son capítulos terminados. No entre los enlaces, porque en ellos la gran elección ha sido hecha y la vida ha tomado forma y color. ¡Pero, entre los nacimientos! ¡Éstos niños! ¡Qué asuntos maravillosos, sensacionales, que hacen época, representan estos anuncios! "Un nuevo universo es creado cada vez que nace un niño", acostumbraba a decir Juan Pablo Ritcher, y decía bien. Esta es la manera que Dios usa para dar luz, dulzura y brillo al mundo, y no otra. Un niño es bastante para la tarea. Lo que un niño no puede hacer, no puede ser hecho.

Cuando un error necesita ser corregido, o un trabajo ser hecho, o una verdad ser predicada, o un continente ser descubierto, Dios manda un niño al mundo para hacerlo. Por eso es que, mucho ha, un Niño nació en Bethlehem de Judea".

F. H. BOREHAM.



RECUERDOS

Una pequeña Escuela Dominical

La historia de la obra evangélica en el Perú, allí por el noventa, es de palpitante interés. Era el Perú por aquel entonces, la fortaleza del fanatismo en la América del Sur, pero este mismo fanatismo, así como la persecución consecuente, sólo sirvieron de incentivo para estimular a aquellos que tuvieron valor para asociarse en los cultos y escuelas dominicales protestantes. Después de más de treinta años de labor bajo la persecución, hoy espera una puerta abierta al obrero evangélico en el País de los Incas.

Allá por el año 1895 se hizo la tentativa de iniciar una pequeña escuela dominical en nuestra casa situada en Monserrate, Lima. Era ésta la segunda escuela dominical que jamás se había iniciado en la antigua Ciudad de los Reyes. En aquellos tiempos las escuelas dominicales eran desconocidas en la iglesia católica.

Antes de poder reunir a los niños en la escuela dominical, era menester visitar a las familias de la vecindad a fin de invitarles personalmente a que concurriesen. Además exhibíamos vistas luminosas descriptivas de la vida de Cristo, a través de la ventana de un balcón de nuestra casa. Centenares de personas se reunían en la Plaza Monserrate para ver las vistas, y la gente se preguntaba con curiosidad: "¿Quiénes eran esos *gringos* que viven en esa casa?" Cuando llegaron a saber quiénes éramos, la policía nos prohibió la exhibición de las vistas, alegando que se reunía demasiada gente en la plaza.

No tardó mucho, sin embargo, antes de que reuniésemos un grupo de nueve niños, todos varones, pues ni una sola niña concurrió a nuestra invitación. Esos muchachos formaban un grupo interesante, tanto desde el punto de vista de la varie-

dad del color de su tez como la de su temperamento.

Victor, que era el más grande de todos, se complacía en hacer formar en línea a los demás, en el patio de la casa, dándoles la voz de mando "¡Atrás!" o "¡Todos en línea!". Pero con toda su bravata Victor era un zopenco. Los himnos deleitaban mucho a los muchachos, y algunos de ellos se esforzaban por aprender los textos bíblicos. También solíamos reunirles durante la semana y teníamos con ellos pequeñas fiestas con exhibición de vistas luminosas y explicaciones de lo que ellas significaban.

De entre este pequeño grupo de muchachos, que al parecer prometían muy poco, dos de ellos se destacaron en una categoría propia, casi desde el principio. Uno de ellos, Eduardo, en la divina disposición de Dios estaba destinado a ser un gran obrero cristiano en la América del Sur. El otro no se desarrolló tan rápidamente, pero, no obstante, el progreso fue continuo y firme.

Una mañana la lección versaba sobre los primeros doce versículos de San Juan, y el versículo 12 era el texto áureo. Eduardo, que tenía buena memoria y vivaz imaginación, dijo su texto con voz clara y vibrante: "Mas a todos los que le recibieron díoles potestad de ser protestantes". Esto fue dicho con toda sinceridad, uno podía sorprenderse de tal ingenuidad, pero muchos son los muchachos que han incurrido en peores equivocaciones que esa. Creo que eso demostró realmente lo que era el espíritu del muchacho. Tal vez ningún otro muchacho en toda la ciudad de Lima habría tenido valor para declararse protestante en aquellos días. Con frecuencia el muchacho es padre del hombre, y en el caso de Eduardo fue una profecía de la gran obra a la cual Dios habría de destinarlo, pues actualmente este pequeño muchacho de 1895, es el distinguido redactor de "El Cruzado" y "El Joven Soldado" de Bue-

Envíese toda correspondencia
relacionada con EL EXPOSITOR
BAUTISTA a la calle Malvinas
912, Buenos Aires.

nos Aires. Estas dos revistas circulan en las repúblicas del Río de la Plata y allende los Andes en Chile, Perú y Bolivia, alcanzando una circulación quincenal de más de 20.000 ejemplares, los que corren como arroyos vivos y van a alegrar los corazones de muchos.

El otro limeño de este pequeño grupo, tal vez no poseía los mismos dones naturales ni la misma vivaz imaginación, pero era un niño de hermosa disposición. Después de pasar algunos años en la escuela educadora y disciplinaria de la vida, el poder transformador del Evangelio hizo que se destacaran en él las mejores cualidades de su naturaleza. Hombre diligente en los negocios y en la obra cristiana, ofrendó su vida sobre el ara para el servicio cristiano, y hoy día es pastor de la iglesia más grande del Perú, con una escuela dominical floreciente.

Estos primeros esfuerzos realizados con objeto de establecer escuelas dominicales en países sudamericanos parecían muy endeble pero fueron hechos con todo el amor de que eran capaces nuestros corazones — amor al Salvador y a los niños. También nos recuerdan que "no es por fuerza ni por poder sino por Espíritu". Esta energía tierna y silenciosa, pero no obstante omnipotente, del Espíritu opera en el corazón humano por medio de las vasijas terrenales.

Creo que una de las lecciones que todos tenemos que aprender aún, en el campo misionero, es que Dios puede utilizar hombres de toda clase y condición. Muchos no tienen dones oratorios, pero podrán ser grandes ganadores de almas en la escuela dominical o por medio de la influencia que ejercen en la vida diaria. Luego también Dios no emplea ningún proceso rígido o uniforme para atraer a las almas a su Reino. Las almas varían mucho; cada una requiere su propio tratamiento. Lo que podría tocar el corazón de un muchacho, tal vez no cause la menor impresión en otro. Aquello que no se repite en las glorias de la naturaleza, suele repetirse con poca frecuencia en la obra de gracia y amor en el corazón humano.

Algunos son apóstoles, otros evangelistas, otros pastores, otros maestros y otros maestros de escuela dominical. Tal vez, como solemos decir en inglés, no seamos oro ni noble cedro, pero los corazones de roble sirven también para ganar almas para Cristo. "Por la mañana siembra tu simien-

te y a la tarde no dejes reposar tu mano". (Eclesiastés 11: 6). "Y entretanto la simiente brota y crece como él no sabe". (Marcos 4: 27).

Á. R. STARK.

Sección Escuelas Dominicales

Observaciones de interés.—

Buenos Aires. *Ciudadela*: Por disposición de esta escuela fué nombrado secretario de la misma, Edisto Tinao.

Asunción: El primer domingo del mes se estableció una *clase de cuna*, de que está encargada la joven hermana Ramona Molina. Cuenta ya con once alumnos.

Próximamente en el pueblo de Villeta (35 kilómetros de ésta) se establecerá otra nueva escuela que estará a cargo del activo hermano Francisco Avalos.

Montevideo (Anexa): Esta escuela con la ayuda del Señor, ha adelantado mucho en el conocimiento de las sagradas escrituras en el trimestre pasado. Estamos muy agradecidos al Señor porque vemos que la semilla ha caído en buena tierra.

Durante cuatro meses, 15 alumnos asistieron todos los domingos sin falta, y otros 10 faltaron solamente un domingo.

Distrito Oeste de Córdoba: En el último domingo de este mes, tuvimos el gozo de tener entre nosotros al hermano Elías, que se encuentra en ésta desde el 24, dando una serie de conferencias que ya han dejado ver su rico fruto, con preciosos testimonios de muchas almas.

Todos recibimos vivas palabras de aliento del buen hermano; vemos con alegría que ha quedado bien impresionado de la buena marcha de nuestra Escuela Dominical. Damos gracias al hermano Elías por sus ricas palabras de aliento y rogamos al Señor para que le brinde más oportunidades de conquistar nuevas almas.

San Francisco (Anexa): Esta escuela la tenemos en casa particular. No podemos conseguir un lugar apropiado, pero esperamos, con el favor de Dios, para el año nuevo tener un local para escuela y culto en ese barrio.

Corrientes: Aquí las "damas" trabajan mucho para que no vengan niños a la Escuela Dominical, y los pocos que asisten no las escuchan por ser hijos de hermanos o adictos al evangelio. Esta conducta

de los roman's as nos hace sufrir mucho. Está todo puesto en las manos del Padre.

La asistencia del mes de octubre.—

Once	303
Chacarita	285
Godoy Cruz	285
Colegio Bautista	258
Ciudadela	225
Asunción	194
Montevideo (Anexa)	178
Avenida Alberdi	172
General Flores (Anexa Núm. 1)	170
Pergamino	169
Distrito Oeste de Córdoba	164
Avenida Alberdi (Norte)	146
Santa Fe	139
General Flores (Anexa Núm. 2)	125
Montevideo	122
Valentin Alsina	116
San Francisco (Anexa)	100
Rafaela (Anexa)	89
Avenida Alberdi (Sud)	97
General Flores	88
Coronel Pringles	97
San Francisco	75
Paraná	67
Cap. San Antonio	66
Colón	64
Corrientes	88
Barrio Candioti	48
San Jorge	46
Pueblito Acevedo	40
Rafaela	36

Total 4042

SECCION ECOS

Bánfield.—

Acaba de celebrarse en esta iglesia una serie de reuniones especiales. Empezó la serie el día 11 de noviembre y terminó el día 18. El señor Elder fué el predicador. Había muy buena concurrencia todas las noches. El auditorio prestó la más respetuosa atención a los mensajes cuya nota característica fué la espiritualidad. Un buen número de personas manifestaron su deseo de seguir a Cristo. Los mismos miembros de la iglesia han recibido mucha bendición. Sobre todo sienten como nunca la necesidad de la oración. Antes de la serie, los hermanos dedicaron una semana a la oración cuya eficacia ha quedado así demostrada.

Señor Federico Matschulat

El señor don Federico Matschulat es misionero enviado por los bautistas alemanes radicados en los EE. UU. Ha trabajado en Porto Alegre, Novo Wurttemberg y otros puntos en el estado de Río Grande del Sud, Brasil. Actualmente visita las distintas obras en las colonias alemanas de Uruguay



y de la Argentina. En la reunión de bienvenida celebrada en honor del pastor Carlos de la Torre tuvimos el placer de conocer al Hno. Matschulat y de oír de sus labios un mensaje fraternal. Hacemos votos para que su visita a estas repúblicas sea para el estímulo de la obra y que su estada entre nosotros resulte para él sumamente feliz.

Seminario Bautista.—

Fiesta de clausura.—De acuerdo con la costumbre de algunos años a esta parte,

Los que se dedican al estudio de la Palabra de Dios, deben poseer un ejemplar de

HERMENEUTICA

o sea, el libro escrito por "Arbole-da" sobre reglas de interpretación bíblica.

Precio: \$ 1.20 m/n.

tuvo lugar el 26 de noviembre último la fiesta de clausura del curso del corriente año de nuestro Seminario de Teología, en el salón de la Iglesia de Constitución.

No obstante la inclemencia del tiempo, acudió a presenciar la velada un buen número de hermanos de las diversas iglesias de Buenos Aires y alrededores, lo cual hizo que se desvaneciese el temor de que el acto resultase un fracaso.

El salón, convenientemente arreglado, ofrecía una hermosa perspectiva.

El programa, sencillo pero bien trazado, se llevó a cabo lo más bien. Lo único que hubo que lamentar fué la ausencia de uno de los oradores oficiales, el hermano Quarles, el cual no pudo concurrir por hallarse indispuesto. Por esta razón, el doctor Swell, que presidía el acto, pidió al pastor Besson que dijese algo, a lo que accedió éste gustoso, quien se expresó en la forma en que él es consumado maestro, proporcionando verdaderas delicias a la concurrencia con sus agudas y atinadas observaciones.

El pastor Varetto, uno de los designados para tomar la palabra esa noche, habló a los jóvenes seminaristas sobre las cualidades que debe poseer el verdadero ministro del Evangelio. Tomando como dechado a Apolos, destacó estas cuatro características que adornaban su carácter, y que deben embellecer la persona moral de todo verdadero ministro de Cristo, a saber: "Amplia cultura y un completo conocimiento del idioma", a fin de predicar en una forma correcta, clara y atractiva: Apolos era elocuente; "profundo conocimiento de las Escrituras": Apolos era poderoso en las Escrituras; "fervoroso y diligente": Apolos era fervoroso y enseñaba diligentemente las cosas del camino del Señor, y finalmente, "humildad": Apolos era humilde como lo demuestra el hecho de que se dejó enseñar por Aquila y Priscila, dos sencillos fabricantes de tiendas.

Tuvo palabras bastante severas para aquellos que, imaginándose haber sido llamados del Señor a predicar, carecen de la preparación necesaria para el desempeño de tan difícil y delicado ministerio. Con tal motivo, citó una anécdota que produjo gran hilaridad en el auditorio.

¡Qué lástima que no se le hubiese ocurrido al pastor Varetto citar en esa oportunidad (por venir como anillo al dedo) aquel famoso dicho español que dice: "El maestro ciruela no sabe leer y pone escuela". Frase en que se ridiculiza a los que pretenden en-

señar sin la debida idoneidad, lo cual es aplicable a los que se erigen en pastores sin poseer ni las cualidades ni los conocimientos necesarios.

También habló el seminarista Villalón, quien estuvo muy feliz en su discurso sobre la importancia y utilidad del curso dictado en el Seminario para la preparación de los futuros predicadores.

Después de unas palabras del pastor Elder, se procedió a entregar a los alumnos los respectivos certificados. Este año casi todos salieron sobresalientes; y los que no obtuvieron tan alta clasificación, ganaron la inmediata inferior de distinguidos. Así, cuando el doctor Swell decía: "¡Fulano de tal!", y el aludido se levantaba a recibir su certificado era saludado con una salva de aplausos. No hay para qué decir cuán felices se sentían los jóvenes alumnos en aquel momento.

Y ahora, como digno remate, diremos que los seminaristas cantaron con mucho dominio dos hermosos himnos, a cuatro voces, los cuales fueron aplaudidos con calor.

También el pequeño coro de la Iglesia de Constitución cantó un himno apropiado para la ocasión, a cuatro voces, en forma tal que mereció los plácemes de la concurrencia, manifestados mediante nutridos y prolongados aplausos.

Huelga decir, que todos salieron sumamente complacidos de tan agradable reunión.
— J. M. Rodríguez.

Instituto Willingham.—

El día 24 de noviembre de 1923, partió de esta ciudad, para la vecina república uruguayana, nuestra querida hermana la señorita Flora Pons. Es bueno decir que pertenece nuestra hermana a los valdenses, no obstante esto demostró en nuestras filas verdadero empeño por el adelanto de nuestra obra que se realiza en beneficio de la niñez bajo los auspicios del Instituto Willingham. Sentimos hondamente su partida, pero nos conforma el pensar de que Dios le utilizará en beneficio de su obra en el nuevo campo de labor.

Como tributo de aprecio, cariño y simpatía hacia esta buena hermana, los obreros del Instituto Willingham obsequiáronle con un tomo de la obra de nuestro hermano don Juan Varetto: "Marcha del Cristianismo"

Rogamos que Dios le bendiga ricamente.
— Corresponsal.

Asunción Ferrari.—

El 5 de diciembre partió para estar con Cristo la hermana señorita Asunción Ferrari, miembro de la Iglesia de La Plata.

Era una hermana humilde y querida de todos los que la conocían, de modo que su fallecimiento ha dejado un vacío en el hogar, en la iglesia, en la Sociedad de Jóvenes y en la Escuela Dominical. Tuvo el privilegio de ser criada en el conocimiento del evangelio y de convertirse muy joven, y Dios sabe por qué quiso llevarla de este mundo a una edad tan temprana.

Con motivo del sepelio de sus restos, una concurrencia numerosa escuchó el evangelio predicado en la casa por el hermano Canclini durante la noche, y de día, en la casa y en el cementerio, por el hermano Varetto.

¡Que Dios consuele a su madre y hermanos en esta prueba con la esperanza bendita de reunirse con ella en la presencia del Señor!

RAFAELA

Reuniones especiales.—Empezando el 20 y terminando el 25 de noviembre, tuvimos una serie de reuniones de evangelización dirigida por el pastor Martín S. Blair, en el local en el barrio de la Estación Santa Fe.

Las reuniones fueron muy concurridas, estando el pequeño local más lleno que todas las noches. El hermano Blair pronunció sermones que despertaron gran interés por el evangelio en muchos inconversos. Unos quince manifestaron su deseo de seguir al Señor.

Bautismos.—Fueron bautizados, el 25 de noviembre, las hermanas Emilia y Amada Pidouz y el hermano Joaquín Sánchez. Todavía hay un buen número de personas que esperan el bautismo.

Ciudadela.—

El día 8 de diciembre, esta escuela dominical celebró su primer picnic.

Los niños pasaron momentos de verdadero regocijo. Se prepararon diversos juegos que fueron muy atractivos, quedando todos muy contentos después de haber pasado un día de verdadero amor cristiano.

Edisto Tinao
Secretario.

Distrito Sudoeste.—

Acabamos de tener cinco semanas de campaña de evangelización, en la carpa, siendo el predicador el pastor Veretto. Ha quedado otra vez plenamente demostrada la efica-

cacia de la carpa como medio de alcanzar a mucha gente que nunca cruzaría los umbrales de nuestros locales o de nuestros templos. Podemos decir, sin exageración, que cinco noches cada semana, excepción hecha de dos noches de lluvia, la carpa virtualmente se llenó con un atento y respetuoso auditorio. Los mensajes tan claros y vibrantes del predicador mantuvieron el interés hasta el fin de la serie. Tenemos motivos para creer que en muchos corazones se hayan producido impresiones imborrables. Unas pocas veces cuando no pudo estar con nosotros el señor Veretto tomaron la palabra los hermanos Rodríguez, Elder, Marrone y Virdó, siendo su ayuda tan eficaz como apreciada. Merecen una palabra de sincero aplauso los muchos miembros de nuestra iglesia, quienes con suma fidelidad, concurrieron a las reuniones todas las noches y prestaron su concurso en toda forma posible para que la serie fuera un éxito.

Paraná.—

Desde el día 25 hasta el 30 de noviembre tuvimos una serie de conferencias de evangelización dirigida por nuestro pastor, el hermano Arturo Leimann. En todas las reuniones hubo una concurrencia muy animadora. Cabe decir que nuestro pastor había preparado un coro para la ocasión que aportó un granito de arena en beneficio de la obra. Más aún, Dios ha contestado las oraciones de su iglesia y ha coronado con éxito los esfuerzos de su abnegado siervo. Nueve almas manifestaron su deseo de seguir al Señor.

“Lluvias de bendición grande
¡Cuánta falta hacen aquí!
Las gotas ya recibimos,
¡Lluvias pedimos a Ti”.

Sebastián Portillo
Secretario.

Valentín Alsina.—

Con la mira de preparar el terreno para una serie de reuniones, el domingo 18 de noviembre, tuvimos una reunión al aire libre, en la cual nos acompañaron los hermanos G. J. Echeverría y T. Morris, con sus respectivas cornetas. Algunos vecinos, al oír los sonidos de dichos instrumentos, acudieron a la reunión, donde el hermano L. Plus y el que suscribe, tuvimos la oportunidad de anunciar el incomparable mensaje de la cruz. Muchos de los hermanos e inte-

resados nos ayudaron en ese acto cantando himnos y dando testimonio, con su presencia, de que no se avergüenzan del bendito nombre de nuestro Salvador.

Desde el día 25 de noviembre hasta el 2 de diciembre tuvimos la mencionada serie en la que la mano del Omnipotente nos prodigó toda suerte de bendiciones. Tuvimos, todas las noches, con excepción del jueves porque llovió, un término medio de 75 personas, escuchando con muestras del más sincero interés, el mensaje de salvación; y tanto fué así que, al ofrecérseles la oportunidad de manifestar sus deseos de seguir al Señor, 12 personas se pusieron en pie, deseadas de disfrutar de la dulce salvación que es en Cristo Jesús.

Agradecemos a los hermanos J. Paterno D. Daglio y L. Pluis, la valiosa ayuda que nos prestaron, tomando parte en la predicción, como asimismo los esfuerzos que los hermanos hicieron, invitando a la vecindad, en los cuales tanto éxito alcanzaron.

Terminamos la serie con el bautismo de dos creyentes, ejemplo que algunos piensan seguir dentro de poco tiempo. ¡Quiera el Señor dar gracia a estos nuevos hermanos, para permanecerle fieles en todo, y dar el debido crecimiento a la simiente sembrada, para que los pecadores se salven y las filas de los redimidos sean engrosadas.

F. Villalón

Encargado de la obra.

Montevideo.—

Primera Iglesia. — La Sociedad de Mujeres, en el mes de noviembre, volvió a dar su kermese, la que dió muy buenos resultados para la tesorería de la iglesia. Resultó una verdadera tienda donde pusieron en exhibición y en venta linda costura de cuanta buena Dorcas hay en Inglaterra. Si bien fué todo más interesante para las mujeres, pudiendo ellas comprar vestidos de toda medida y de todo lindo color, los varones golosos también pudieron soltar sus "vintenes" para la compra de bombones o para obsequiar a las señoritas con un ramito de flores. Las ganancias líquidas sumaron pesos 102.30 oro, o sea unos \$ 240.00 m.n. Dispuso la Sociedad que se enviara pesos 72.00 oro para la Junta de Misiones, y que el resto en ara a la tesorería de la iglesia.

Durante la semana de diciembre 2 al 9 la iglesia ha gozado la predicción del pastor D. Angel Vázquez. Sus sermones fueron bien pensados, y pronunciados con fervor.

La misma presencia de este buen hermano resulta siempre un motivo de animación. Su entusiasmo es contagioso. Durante la semana un buen número de personas significaron su ardiente deseo de seguir al bendito Salvador Jesús. Luego en los días siguientes (10 al 13) el pastor Vázquez nos ayudó en la inauguración de un nuevo salón de predicción en la calle Isidoro de María 1349.

Concordia.—

El que esto escribe tuvo el privilegio de cooperar con el pastor Freeman en la inauguración de la obra bautista en Concordia. Llegamos por vía fluvial a esa linda ciudad entrerriana el domingo 18 de noviembre y encontramos todo preparado. Los simpáticos hermanos habían conquistado ya las simpatías de un buen número de vecinos, a pesar de haber estado poco tiempo allí radicados. El pequeño salón se llenaba cada noche con alrededor de sesenta personas, las que escuchaban con todo respeto y atención. Los mismos niños, bien educaditos, acudían cada noche peinaditos y con limpio guardapolvo. Sólo una noche un pobre hombre, demasiado alegre, nos estorbó un poco. Pocas de estas personas habían asistido antes a algún culto, y un buen número, antes de terminar la serie de ocho reuniones, significaron su resolución de seguir a Cristo.

Hay mucha promesa en Concordia. Se hallan obras de los hermanos metodistas y del Ejército de Salvación; pero los treinta mil habitantes aun ofrecen campo de acción. El pueblo es simpático. Apareció en las reuniones un buen matrimonio alemán de Ramírez, que bajo Dios deberá ser una ayuda para la nueva obra. Durante el verano el seminarista Ramón Vázquez cooperará con el hermano Freeman.

¿Y la linda ciudad de Salto, R. O. del U.? ¿Quién no desearía ver una floreciente obra en ella? Bueno, los hermanos están muy cerca. Existe buena comunicación entre las dos ciudades. El pastor Cabral, desde Paysandú, ya está en contacto con el Salto. Al volver Río Uruguay abajo, hemos visto un lindo, perfecto arco iris, estando un pie sobre la costa argentina, el otro sobre la uruguaya. Que sea una sencilla profecía del hermoso vínculo pronto a realizarse, de la obra evangélica bautista que ligen los dos litorales en el esfuerzo de evangelizar las dos naciones. Que los hermanos rueguen a Dios a favor de estos puntos.

L. C. Q.